

# Franckesche Stiftungen zu Halle

# Adelheid und Theodor oder Briefe über die Erziehung

Jn drei Theilen

Genlis, Stéphanie Félicité Gera, 1784

VD18 90840879

Brief 25. Die Vicomte an die Baronin.

### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden. Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Halinin Michael Galle, Calledon Contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Halinin Michael Galle, Calledon Contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Halinin Michael Galle, Calledon Contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Halinin Michael Galle, Calledon Contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Halinin Michael Galle, Calledon Contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Halinin Michael Galle, Calledon Contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Halinin Michael Galle, Calledon Contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Halinin Michael Galle, Calledon Contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Halinin Michael Galle, Calledon Contact the head of the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Halinin Michael Galle, Calledon Contact the head of the head o

und verführte Bergen wieder gur Tugend leiten tonne, und wenn deine Feinde bich verleumden, daß es von tugendhaften Batern und gartlichen Dauttern nicht ohne Ruhrung und ohne Dantbariteit gelesen wird.

### Brief 25.

Die Bicomte an bie Baronin.

Paris.

n

11

n

2

n

0

u

10

11

5

2

5

20

n

fe

n

11

di

N

3ch bin fo bewegt, bin in biefem Mugenblite fo au bedauren, liebe Freundinn, baf ich Ihnen noth: wendig fchreiben muß, ob ich gleich weiß, baß ich Sie morgen fpreche, aber ich fann Gie bie erften Mugenblite nicht allein fprechen, und ich fchite best wegen Renaut nach \*\* er foll bort auf Gie wars ten, und Ihnen bei Ihrer Durchreife ben Brief geben. 3ch werde die Laft meines Ungluts wenis ger fuhlen, wenn ich fie Ihnen werbe anvertraut haben. Frau von Balce'! - 2(d)! igt tann ich mir unmöglich mehr schmeicheln, fie iemals guruf gu bringen - 3hr Berg ift ohne Rettung verbors ben - Bertorben - Großer Gott! tann ich bies schrekliche Wort aussprechen, ohne bag ich vor Schmerg fterbe? - Es ift ia meine Tochter, bon ber ich rebe! - Dein Berg ift gerriffen - Bos ren Gie, biefe traurige Ergablung, und urtheilen Sie von meiner Lage:

Frau

Frau von Valce' und Frau von Germeuill has ben sich ploglich entzweit, und die leztere beginge sich zu rächen, die Niederträchtigkeit, mir perschies dene Briefe der Frau von Valce' zuzuschiken, in welchen ich unwürdig behandelt bin. Ich will den lezten, der vor drei Wochen geschrieben ist, abschreis ben. Hier ist er:

"Doch einmal, nichts tann mich abhalten, bies fleine Saus gu St. Dande' ju miethen, und bies unter meinem eigenen Dahmen, weil bas alte Beib nichts von Dupleffis wiffen will. Gie ichlagen mir eine artige Mustunft vor. Der Marquis von D\*\* foll, fagen Sie, ben Banbel als für fich machen. Dies ware recht gut, bann wurde et aber auch einen von feinen Leuten ins Saus fegen; und wenn ich nun einmal ohne ihn bahin gehen wollte, ia baß er es feibst nicht wiffen follte? Wes wiß Gie lachen, ober find wohl gar unwillig. Liebe, Empfindung - 3ch wurde antworten, Ralte, Unbeständigkeit - Dan muß allem Borfebung thun, Rury, ich mochte gern vollig Berr von diefem fleinen allerliebsten Baufe fein. Alfo, noch einmal, fchliefen fie ben Sandel in meis nem Rahmen, ich will icon Bortebrungen trefs fen , daß es nicht auskomme , und wenn man es nun auch erführe, was mars benn für ein groffes Unglut! Sit ed benn verbothen, bas Lanbleben, Die Ginfamteit, und ben Aferbau gu lieben, fein Bergnugen an einem fchonen Barten zu finden ? -

D

11

0

31

b

iz

É

fi

den

Sie glauben, meine Mutter werde Larm machen!
..., — Ach, glauben Sie doch nicht, daß sie so wild sei, warlich Sie ihun ihr Unrecht. Zwar bläßt ihr ihre Freundinn so einige etwas strenge Phrasen ein, aber ihr Freund gibt ihr sehr unenschliche Gesinnungen ein — Wenns aufs ärgste kömmt, und sie auch wirklich bose würde, so werden wir dem Chevalier Herbain ein wenig liebs dugeln, und er wird den Frieden schon wieder here stellen, wird es nicht zugeben, daß man so unüberstlegt um einer so kleinen Sache willen schmäte.

Leben Sie wohl, liebe Kleine. Machen Sie bie Sache mit der alten Betfcwester richtig, und zur Belohnung können Sie in meiner Einstetelei traus men und benken, so viel Sie nur wollen.,

Kann man in einem höhern Grade verdorben und lasterhaft sein? Ohne Noth zu bekennen, daß man seinen Liebhaber nicht liebe, es leichtstünig sagen, daß man ihn verlassen werde, seine Mutter aus Muthwillen verseumben! — allen Grundsätzen, aller Schaam entsagen, ohne weder von einer Leidenschaft, noch von einer erhisten Einbildungsstraft hingerissen zu werden! — sich mit kaltem Oluce zu enrehren! — sich bin über ihre Verzichundung und Lasier mehr erschvoken als aufges bracht. Denn ich an die Erziehung denke, die sie erhalten, so kann ich nur mich wegen ihrer Aussschweisungen anklagen Jorn und Unwille sind mir nicht erlaubt, ich muß nur Gewissensbisse empfine

den - 3molf Jahre überließ ich mich ber Berftreus ung, ben unbedeutenbffen Bergnugungen, vergaß, baß ich Mutter war, vergaß meine Sochter, ist auchtiget mich ber himmel für eine fo ftrafbare Berirrung - 3ch fann es mir nicht verheelen, burch Erziehung bat fie bas Lafter erhalten, bas ist ihre Gele verberbt, Kotetterie allein hat fie ins Berberben gefturgt. - Die Unglutliche , hatte fie eine Mutter gehabt, wie Gie, fo murbe fie vernünftig , rechtschaffen , geschat und glutlich fein - Gie verleumdet mich, haft mich - 21d! ich Pann fie nur beflagen, und muß ihr vergeben.

Sich werbe einen fo graufamen Schmerz in bem Junern meiner Geele verschlieffen, werbe weber Davon mit bem herrn von Limours fprechen, ben ich nicht aufbringen will, noch mit ber Frau von Balce' - Aber bie Ruhe meines Lebens ift auf ewig bahin, ich febe in ber Butunft nur Leiben. beren Gebanke mir ichon unerträglich ift. - Gie wird ihr Berberben vollenden, wird fich burch ir; gend einen Muftritt, ber Muffehn machen wird, ent; ehren - 21ch, liebe Freundin! wußte ich nicht gewiß , baß ich Gie morgen feben, und ungeftort mit Ihnen weinen tonnte, fo murde ich ben Ber: ftand verlieren. D, Gie fo gartliche, fo tugends hafte Mutter! Gie werben von bem Simmel Bers gebung für bie Fehler ihrer unglaflichen Freundin erhalten, Gie werben erhalten, daß er mir das eins gige Gut laffe, welches mich entschädigen fann meine